



# FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE NATAÇÃO

RUA DO ARCO DO CEGO, 90, 6.º-ESQ.

TELEFS.: 76 62 16 - 76 32 06 - LISBOA-1

13-72/73

1/10/973

Para os devidos efeitos, temos a honra de informar o seguinte:

## Definição de Amador

Em cumprimento do que ficou aprovado no Congresso de 19 de Maio de 1973 apresenta-se a "Definição de Amador" publicada no Regulamento da FINA e ditado em 1973 e que vigorará até ser substituída.

## Regra 49 do Regulamento da FINA e 1.2 da Parte I do R.D. da FPN

Um nadador amador é o que se dedica à prática de natação apenas por gosto e para seu benefício físico, mental e social, mas para quem a natação não é mais do que uma ocupação pela qual não receberá qualquer espécie de remuneração.

NOTA: Esta regra é extensiva a todos os dirigentes.

Estabelecida esta regra, qualquer indivíduo deixar  de ser escolhido para competir como amador ou participar em competições de carácter amador quando em natação ou em qualquer outro desporto se verificarem as seguintes infracções:

- 1 - Competir, ensinar, treinar e participar em provas, recebendo remuneração, directa ou indirectamente, em dinheiro ou beneficiando de outras vantagens materiais.
- 2 - Tomar parte em qualquer competição ou prova e nela participar alguém que, por seu conhecimento, não é nadador amador de acordo com as regras da Federação Nacional a que pertence.  
Esta alínea 2 não é extensiva a competições das Forças Armadas, quando o nadador estiver a cumprir serviço militar.
- 3 - Aceitar reembolso, em excesso, por despesas de deslocação e estadia.
- 4 - Fazer "apostas" em competições de natação.
- 5 - Vender qualquer pr mio que lhe foi atribuído em competições de natação.
- 6 - Aceitar emprego com benefício material, directo ou indirecto, como banheiro ou salva-vidas, cujo período de trabalho exceda em qualquer calendário anual um total de 60 dias.

- 7 - Adquirir bens materiais aproveitando-se do seu prestígio como atleta.
- a) Permitir o uso do seu nome para promoção publicitária.
  - b) Usar equipamento ou produtos que lhe foram dados por comerciantes e aceitar compensação material por usá-los.
  - c) Comprometer-se, com benefícios materiais ou remuneração, em qualquer transacção comercial cujo sucesso vá depender apenas da publicidade que lhe foi dada pelos seus êxitos como desportista.
  - d) Permitir que agentes de publicidade utilizem o seu nome, fotografia ou "performance" como nadador.
  - e) Aparecer em programas de rádio ou Televisão que se refiram a natação e receber remuneração monetária. Para tomar parte naqueles programas terá de ser autorizado pela Federação Nacional e a respectiva remuneração será, ou em benefício da Federação Nacional ou da Federação Internacional.

NOTA - Aceitar remuneração por:

- I - Ligar o nome a artigos de imprensa que não escrever, ou:
- II- Participar na produção de um filme a não ser que seja actor de cinema reconhecido.

Estas alíneas integram-se na regra anterior.

- 8 - Aceitar directa ou indirectamente qualquer compensação material por ter perdido "Ordenado" ou "Tempo" em competições ou treinos de natação.

NOTA

Quando um nadador participar em Jogos Olímpicos, Campeonatos Regionais, Campeonatos Nacionais e Competições Internacionais aprovadas pela sua Federação Nacional, pode aceitar assistência monetária durante os períodos de treino e quando da participação em competições organizadas pela Federação Nacional. Esta assistência pode incluir:

- a) Alojamento, comida, deslocação, equipamento desportivo despesas de treino, assistência médica e cobertura de acidentes por seguro apropriado.
- b) Uma soma monetária diária durante um determinado acontecimento desportivo e que se destina a pequenas despesas.
- c) Bolsas - se garantidas para estudos escolares (académicos e técnicos) mas não são extensivos a proezas atléticas.

- 9 - A qualidade de amador de um nadador não poderá ser posta em perigo:  
- se o nadador for professor e convidado pela autoridade educacional  
tiver de ensinar prática elementar de natação a alunos de colégios,  
escolas e cursos nocturnos. Não poderá no entanto dar treinos de  
competição.

CAMPEONATOS ABSOLUTOS DE PORTUGAL DE 1973

Foi dado provimento ao protesto apresentado pelo F.C. Porto relativamente à classificação do seu nadador José Guedes Neves na 5ª prova da 2ª Jornada dos Campeonatos em referência.

Assim a classificação naquela prova, 100 metros costas, passou a ser a seguinte:

1º.	José Guedes Neves	F.C.P.	1.09,7
2º.	Luis Bleck da Silva	S.A.D.	1.10,0
3º.	Filipe Queiró	A.A.C.	1.11,9
4º.	Luis Cavaleiro Madeira	S.L.B.	1.12,5

HOMOLOGAÇÃO DE RECORDES

Foram homologados os seguintes recordes:

EM PISCINAS CURTAS

JUNHO

30 - 200m estilos Jun.Fen. 2m48,0s Teresa F. Oliveira AAC Coimbra 50D

JULHO

20 - 200m mariposa Abs.Fem. Jun. 2m45,0s Helena E.Fernandes FCP CFP 25D

21 - 400m livres Jun.Fen. 5m13,6s Francisca P.Teixeira FCP CFP 25D

4x100m livres Juv.Masc. 4m30,6s Rolando Freitas  
Pedro Silva FCP CFP 25D  
José Costa  
Eduardo Pinto

4x100m livres Jun.Fen. 4m45,9s Candida Oliveira  
Francisca Teixeira FCP CFP 25D  
Helena Fernandes  
Laurinda Fernandes

200m estilos Jun.Fen. 2m45,9s Francisca P.Teixeira FCP CFP 25D

23 200m costas Jun.Fen. 2m48,0s Francisca P.Teixeira FCP CFP 25D

JULHO

26	100n livres	Jun.Fem.	1n07,5s	Francisca P.Teixeira	FCP	CFP	25D
	400n livres	Inf.Fem.	5n31,0s	Isabel P.Teixeira	FCP	CFP	25D
	100n bruços	Inf.Fem.	1n26,9s	Isabel Pinheiro	FCP	CFP	25D
	4x100n estilos	Jun.Fem.	5n20,8s	Laurinda Fernandes Helena Fernandes Francisca Teixeira Candida Oliveira	FCP	CFP	25D
27	200n livres	Jun.Fem.	2n27,5s	Francisca P.Teixeira	FCP	CFP	25D
	800n livres	Inf.Fem.	11n17,5s	Isabel P. Teixeira	FCP	CFP	25D
	200n bruços	Inf.Fem.	3n03,6s	Isabel Pinheiro	FCP	CFP	25D
	400n estilos	Jun.Fem.	5n53,0s	Francisca P.Teixeira	FCP	CFP	25D
28	100n nariposa	Inf.Fem.	1n19,1s	Luisa Cav. Madeira	SLB	Génova	50D
	100n nariposa	Inf.Masc.	1n12,1s	Rui Pinto Abreu	CFMoç.	Génova	50D
29	100n livres	Inf.Fem.	1n11,1s	Luisa C. Madeira	SLB	Génova	50D
	100n livres	Inf.Masc.	1n03,6s	Rui Pinto Abreu	CFMoç.	Génova	50D
	100n costas	Inf.Masc.	1n18,9s	André Fonseca	FCP	Génova	50D
31	4x100n livres	Inf.Fem.	5n04,0s	Isabel P.Teixeira Ana Castro Paula Andrade Isabel Pinheiro	FCP	CFP	25D
	4x100n livres	Inf.Masc.	4n50,6s	André Fonseca Paulo Torres Paulo Pinheiro Fernando Cobian	FCP	CFP	25D

AGOSTO

3	800n livres	Inf.Fem.	11n11,1s	Teresa Faria	AAC	CFP	25D
	100n nariposa	Inf.Masc.	1n10,8s	Rui Pinto Abreu	CFMoç.	CFP	25D
	100n nariposa	Inf.Fem.	1n18,9s	Luisa C. Madeira	SLB	CFP	25D
	100n bruços	Inf.Masc.	1n32,3	Paulo H. e Silva	SLB	CFP	25D
	100n bruços	Inf.Fem.	1n25,6	Isabel C.Pinheiro	FCP	CFP	25D
4	200n bruços	Inf.Masc.	3n15,0s	Paulo H. e Silva	SLB	CFP	25D
	200n costas	Inf.Masc.	2n42,9s	André M. Fonseca	FCP	CFP	25D
5	100n livres	Inf.Masc.	1n03,3s	Rui Pinto Abreu	CFMoç.	CFP	25D
	100n costas	Inf.Fem.	1n23,0s	Isabel P. Teixeira	FCP	CFP	25D
	100n costas	Inf.Masc.	1n18,8s	André M. Fonseca	FCP	CFP	25D
	200n estilos	Inf.Fem.	2n49,2	Luisa C. Madeira	SLB	CFP	25D
	200n estilos	Inf.Masc.	2n39,2s	Paulo Frischknecht	SAD	CFP	25D
8	200n estilos	Juv.Masc.	2n28,2s	Henrique Vicêncio	SLB	Leeds(Ing)	50D
9	200n bruços	Juv.Masc.	2n44,8s	Henrique Vicêncio	SLB	Leeds(Ing)	50D
11	100n costas	Inf.Fem.	1n20,8s	Luisa C. Madeira	SLB	Algés	25D
	100n costas	Inf.Masc.	1n16,8s	Paulo Frischknecht	SAD	Algés	25D
16	200n livres	Sen. Abs.	2n27,0s	Clotilde Melo	GDLM	Coimbra	50D
	4x200n livres	Juv.Masc.	9n50,8s	Pedro Silva Eduardo Pinto Luis Fonseca José Costa	FCP	Coimbra	50D
	4x200n livres	Jun.Masc.	9n41,2s	Horácio Oliveira João Angelo Joaquim Carvalho Filipe Queiró	AAC	Coimbra	50D

AGOSTO

16	100m costas	Sen. Fen. Abs.	1m15,0s	Dulce Gouveia	GDLM	Coimbra	50D
	200m nariposa	Juv. Fen.	2m50,8s	Graça Guimarães	CDN'Alv	Coimbra	50D
	200m nariposa	Juv. Masc.	2m33,9s	José Loureiro	CDN'Alv	Coimbra	50D
	200m nariposa	Jun. Masc.	2m34,4s	Carlos H. e Silva	SLB	Coimbra	50D
17	400m livres	Jun. Masc.	4m46,6s	António Vasconcelos	CNL	Coimbra	50D
	4x100m livres	Jun. Masc.	4m19,1s	Filipe Queiró Joaquim Carvalho João Angelo Horácio Oliveira	AAC	Coimbra	50D
	200m estilos	Jun. Fen. Abs.	2m44,2s	Teresa Oliveira	AAC	Coimbra	50D
	200m estilos	Juv. Fen.	2m48,1s	Ana Banha	SAD	Coimbra	50D
18	800m livres	Juv. Fen. Abs.	10m35,3s	Graça Guimarães	CDN'Alv	Coimbra	50D
	800m livres	Jun. Masc.	9m53,2s	António Vasconcelos	CNL	Coimbra	50D
1	500m livres	Juv. Masc. Abs.	13m31,6s	António B. Melo	GDLM	Coimbra	50D
1	500m livres	Jun. Masc.	18m45,2s	António Vasconcelos	CNL	Coimbra	50D
	4x100m estilos	Jun. Fen.	5m15,4s	Helena Fernandes Laurinda Fernandes Candida Oliveira Francisca Teixeira	FCP	Coimbra	50D
	4x100m estilos	Jun. Masc.	4m44,7s	Carlos H. Silva José Sinões Luis Madeira Carlos Cruchinho	SLB	Coimbra	50D
19	200m costas	Juv. Fen.	2m47,4s	Olímpia Otão	GDLM	Coimbra	50D
	200m costas	Sen. Fen. Abs.	2m41,1s	Dulce Gouveia	GDLM	Coimbra	50D
	400m estilos	Juv. Masc.	5m20,5s	Henrique Viçêncio	SLB	Coimbra	50D
	400m estilos	Sen. Fen.	5m53,9s	Clotilde Melo	GDLM	Coimbra	50D
25	200m livres	Inf. Fen.	2m38,8s	Luisa C. Madeira	SLB	Olivais	50D
	400m livres	Juv. Masc.	4m43,0s	António B. Melo	GDLM	Olivais	50D
	400m livres	Jun. Masc.	4m42,6s	António Vasconcelos	CNL	Olivais	50D
	100m costas	Juv. Fen.	1m17,0s	Olímpia Otão	GDLM	Olivais	50D
	100m costas	Sen. Fen. Abs.	1m14,4s	Dulce Gouveia	GDLM	Olivais	50D
	200m nariposa	Juv. Masc.	2m33,3s	José Loureiro	CDN'Alv	Olivais	50D
	400m estilos	Juv. Fen.	5m51,8s	Ana Banha	SAD	Olivais	50D
	400m estilos	Sen. Fen. Abs.	5m50,2s	Clotilde Melo	GDLM	Olivais	50D
26	200m costas	Juv. Fen.	2m45,4s	Olímpia Otão	GDLM	Olivais	50D

EM PISCINAS DE 50 METROS

JUNHO

30	200m estilos	Jun. Fen.	2m48,0s	Teresa F. Oliveira	AAC	Coimbra	D
----	--------------	-----------	---------	--------------------	-----	---------	---

JULHO

21	200m livres	Jun.Masc.	2m15,7s	António Vasconcelos	CNL	Luanda	D
	100m bruços	Juv.Fem.	1m28,1s	Graça Guimarães	CDN'Alv	Luanda	D
25	100m nariposa	Jun.Fem.	1m17,0s	Manuela M. Silva	AAC	Coimbra	D
	200m estilos	Jun.Fem.	2m47,8s	Teresa F. Oliveira	AAC	Coimbra	D
28	100m nariposa	Inf.Fem.	1m19,1s	Luisa C. Madeira	SLB	Génova	D
	100m nariposa	Inf.Masc.	1m12,1s	Rui Pinto Abreu	CFM	Génova	D
29	100m livres	Inf.Fem.	1m11,1s	Luisa C. Madeira	SLB	Génova	D
	100m livres	Inf.Masc.	1m03,6s	Rui Pinto Abreu	CFM	Génova	D
	100m costas	Inf.Masc.	1m18,9s	André M. Fonseca	FCP	Génova	D
	200m estilos	Inf.Masc.	2m45,3s	Paulo Friscknecht	SAD	Génova	D

AGOSTO

8	200m estilos	Juv. Abs. Masc.	2m28,2s	Henrique Vicêncio	SLB	Leeds	D
9	200m bruços	Juv. Abs. Masc.	2m44,8s	Henrique Vicêncio	SLB	Leeds	D
11	100m bruços	Juv.Masc.	1m16,5s	Henrique Vicêncio	SLB	Leeds	D
16	200m livres	Sen. Abs. Fem.	2m27,0s	Clotilde B.Melo	GDLM	Coimbra	D
	200m livres	Sen. Abs. Masc.	2m11,2s	José G. Pereira	SAD	Coimbra	D
	4x200m livres	Juv.Masc.	9m50,8s	Pedro Ferreira Silva Eduardo T. Pinto Luis M. Fonseca Carlos Costa	FCP	Coimbra	D
	4x200m livres	Jun.Masc.	9m41,2s	Horácio Oliveira João Angelo Joaquim Carvalho Filipe Queiró	AAC	Coimbra	D
	200m bruços	Juv.Fem.	3m09,5s	Isabel Torres	AAC	Coimbra	D
	200m bruços	Jun.Masc.	2m48,7s	António Vasconcelos	CNL	Coimbra	D
	100m costas	Juv.Fem.	1m18,4s	Olímpia Otão	GDLM	Coimbra	D
	100m costas	Sen. Abs. Fem.	1m15,0s	Dulce Gouveia	GDLM	Coimbra	D
	100m costas	Juv.Masc.	1m11,5s	Henrique Vicêncio	SLB	Coimbra	
	200m nariposa	Juv. Abs. Fem.	2m50,8s	Graça Guimarães	CDN'Alv	Coimbra	D
	200m nariposa	Jun. Abs. Fem.	2m50,8s	Manuela M. Silva	AAC	Coimbra	D
	200m nariposa	Sen. Abs. Fem.	2m48,8s	Clotilde B. Melo	GDLM	Coimbra	D
	200m nariposa	Juv.Masc.	2m33,9s	José G. Loureiro	CDN'Alv	Coimbra	D
	200m nariposa	Jun.Masc.	2m34,4s	Carlos H. Silva	SLB	Coimbra	D
17	400m livres	Sen.Fem.	5m10,6s	Clotilde B. Melo	GDLM	Coimbra	D
	400m livres	Juv.Masc.	4m45,5s	António B. Melo	GDLM	Coimbra	D
	400m livres	Jun.Masc.	4m46,6s	António Vasconcelos	CNL	Coimbra	D

AGOSTO

17	4x100n livres	Jun.Fem.	4n51,0s	Helena Fernandes Laurinda Fernandes Candida Oliveira Francisca Teixeira	FCP	Coimbra	D
	4x100n livres	Juv.Masc.	4n33,8s	Pedro Silva Luis Fonseca José Costa Rolando Freitas	FCP	Coimbra	D
	4x100n livres	Jun.Masc.	4n19,1s	Filipe Queiró Joaquin Carvalho João Angelo Horácio Oliveira	AAC	Coimbra	D
	200n estilos	Jun.Fem. Abs.	2n44,2s	Teresa Oliveira	AAC	Coimbra	D
	200n estilos	Sen.Fem.	2n44,9s	Dulce Gouveia	GDLM	Coimbra	D
	100n bruços	Jun.Masc.	1n13,2s	Carlos Cruchinho	SLB	Coimbra	D
	200n estilos	Juv.Fem.	2n48,1s	Ana A. Banha	SAD	Coimbra	D
	200n estilos	Sen.Masc.	2n30,3s	Francisco B. Alves	SAD	Coimbra	D
	200n estilos	Jun.Masc.	2n31,2s	António Vasconcelos	CNL	Coimbra	D
18	800n livres	Juv.Fem. Abs.	10n35,3s	Graça Guimarães	CDN'Alv	Coimbra	D
	800n livres	Sen.Fem.	10n45,6s	Clotilde B. Melo	GDLM	Coimbra	D
	800n livres	Jun.Masc. Abs.	9n53,2s	António Vasconcelos	CNL	Coimbra	D
	1 500n livres	Juv.Masc. Abs.	18.31,6s	António B. Melo	GDLM	Coimbra	D
	1 500n livres	Jun.Masc.	18n45,2s	António Vasconcelos	CNL	Coimbra	D
	4x100n estilos	Jun.Fem.	5n15,4s	Helena Fernandes Laurinda Fernandes Candida Oliveira Francisca Teixeira	FCP	Coimbra	D
	4x100n estilos	Jun.Masc.	4n44,7s	Carlos Heitor Silva José Sinões Luis Madeira Carlos Cruchinho	SLB	Coimbra	D
19	200n costas	Juv.Fem.	2n47,4s	Olímpia Otão	GDLM	Coimbra	D
	200n costas	Jun.Fem.	2n49,5s	Francisca Teixeira	FCP	Coimbra	D
	200n costas	Sen.Fem. Abs.	2n41,1s	Dulce M. Gouveia	GDLM	Coimbra	D
	200n costas	Juv.Masc.	2n32,3s	Henrique Vicêncio	SLB	Coimbra	D
	100n nariposa	Juv.Masc.	1n10,7s	José G. Loureiro	CDN'Alv	Coimbra	D
	100n nariposa	Jun.Fem.	1n15,8s	Helena Fernandes	FCP	Coimbra	D
	400n estilos	Juv.Masc.	5n20,5s	Henrique Vicêncio	SLB	Coimbra	D
	400n estilos	Jun.Masc.	5n27,8s	António Vasconcelos	CNL	Coimbra	D
	400n estilos	Juv.Fem.	6n04,2s	Graça Guimarães	CDN'Alv	Coimbra	D
	400n estilos	Sen.Fem. Abs.	5n53,9s	Clotilde B. Melo	GDLM	Coimbra	D
21	200n bruços	Sen.Masc. Abs.	2n44,2s	Carlos Oliveira	GDLM	Moscovo	D
25	200n livres	Inf.Masc.	2n38,8s	Luisa C. Madeira	SLB	Olivais	D
	400n livres	Juv.Masc.	4n43,0s	António B. Melo	GDLM	Olivais	D
	400n livres	Jun.Masc.	4n42,6s	António Vasconcelos	CNL	Olivais	D
	100n bruços	Inf.Fem.	1n28,1s	Isabel C. Pinheiro	FCP	Olivais	D

AGOSTO

25	100m costas	Inf.Fem.	1m23,3s	Isabel P. Teixeira	FCP	Olivais	D
	100m costas	Juv.Fem.	1m17,0s	Olimpia Otão	GDM	Olivais	D
	100m costas	Sen. Abs.	1m14,4s	Dulce Gouveia	GDM	Olivais	D
	100m mariposa	Jun.Fem.	1m15,4s	Melena Fernandes	FCP	Olivais	D
	200m mariposa	Juv.Masc	2m33,3s	José Loureiro	CDF'Alv	Olivais	D
	400m estilos	Juv.Fem.	5m51,8s	na Banha	SAD	Olivais	D
	400m estilos	Sen. Abs.	5m50,2	Clotilde Melo	GDM	Olivais	D
26	100m livres	Sen. Abs.	0m58,5s	José Gones Pereira	SAD	Olivais	D
	400m livres	Inf.Fem.	5m33,0s	Liliana Santos	CNL	Olivais	D
	800m livres	Juv.Masc.	10m00,5s	António B. Melo	GDM	Olivais	D
	4x100m livres	Sen. Abs.	4m06,2s	José Gones Pereira Francisco B. Alves Luis Bleck Silva Carlos Porto Ambrósio	SAD	Olivais	D
	100m bruços	Sen. Abs.	1m14,0s	Carlos M. Oliveira	GDM	Olivais	D
	200m bruços	Inf.Fem.	3m06,1s	Isabel C. Pinheiro	FCP	Olivais	D
	200m bruços	Juv.Fem.	3m08,3s	Isabel M. Torres	AAC	Olivais	D
	200m costas	Juv.Fem.	2m45,4s	Olimpia Otão	GDM	Olivais	D
	200m mariposa	Jun. Abs.	2m46,4s	Manuela M. Silva	AAC	Olivais	D
	200m estilos	Inf.Fem.	2m54,4s	Luisa C. Madeira	SLB	Olivais	D

TROFÉU "RODRIGO BESSONE BASTO"

CLASSIFICAÇÕES DE 1972/73

	M A S C U L I N O			F E M I N I N O		
	1º.	2º.	3º.	1º.	2º.	3º.
	Henrique Vicêncio	Francisco Alves	Carlos de Oliveira	Deborah LORD	Francisca Teixeira	Clotilde Melo
100 Livres	1.00,3	59,0	1.00,1	1.09,0	1.07,5	1.08,9
100 Costas	1.11,5	1.10,9	1.09,2	1.17,6	1.17,4	1.20,2
100 Bruços	1.14,0	1.21,1	1.12,3	1.36,6	1.28,4	1.34,8
100 Mariposa	1.11,8	1.10,1	1.10,4	1,13,4	1.23,1	1.18,3
200 Estilos	2.28,2	2.28,1	2.28,4	2.45,7	2.44,8	2.49,0
400 livres	4.43,3	4.45,3	5.01,8	5.08,9	5.13,6	5.09,0
TEMPO TOTAL	11.49,1	11.54,5	12.02.2	13.11,2	13.14,8	13.20,2

Apresentamos os nossos cumprimentos,

O Secretário-Geral,

*Ezequiel Ganeiro das Neves*

(Ezequiel Ganeiro das Neves)